



[Archivio](#)

CRONACHE DA PALAZZO CISTERNA

Edizione del 25 maggio 2001

Agenzia di Informazione a cura dell'Ufficio Stampa della Provincia di Torino - Direttore Resp. Roberto Moisis - SERIE II
Anno VI - n. 19 - Edizione del 25 maggio 2001

SOMMARIO

[1. Conto alla rovescia per la Giornata Mondiale dell'Ambiente](#)

[2. Abuso minorile: il compito della scuola e delle istituzioni](#)

[3. La crisi occupazionale GFT](#)

[4. Porte Aperte allo Sport per Tutti](#)

[5. In novantacinquemila al Lingotto per "Next: bit, DNA e sonde spaziali"](#)

[6. La moneta unica europea a Città d'Arte a Porte Aperte](#)

[7. Fieraffari, itinerari del gusto, appunti di memoria](#)

[8. Un insolito festival di musica Didjeridu](#)

[9. Consiglio Provinciale - rettifica](#)

[10. Martedì in Giunta](#)

1. CONTO ALLA ROVESCIA PER LA GIORNATA MONDIALE DELL'AMBIENTE

MARTEDÌ 29 MAGGIO alle ore 12.00 al **Circolo Canottieri Esperia (Corso Moncalieri, 2)** avrà luogo una **Conferenza stampa** nel corso della quale sarà presentato il programma dettagliato della **Giornata Mondiale dell'Ambiente 2001**. Il calendario delle iniziative sarà illustrato dalla Presidente della Provincia **Mercedes Bresso** e della Regione **Ghigo**, dal Vicepresidente della Provincia **Giuseppe Gamba**, dall'Assessore regionale all'Ambiente **Ugo Cavallera** e da rappresentanti della Città di Torino. Altre informazioni sul web: www.weboflife.org.

Una prima anticipazione della manifestazione è stata fornita martedì scorso al Ministero dell'Ambiente. A Roma è stato annunciato alla stampa nazionale che saranno Torino e provincia a ospitare il prossimo **5 giugno** la Giornata Mondiale dell'Ambiente. L'iniziativa, è stato ricordato, è promossa dall'Unep, l'Agenzia ambientale delle Nazioni Unite. All'incontro hanno partecipato il Ministro dell'Ambiente **Willer Bordon**, la Presidente della Provincia **Mercedes Bresso** - che era accompagnata dal Vicepresidente e Assessore all'Ambiente, **Giuseppe Gamba** - e il Sindaco di Torino **Valentino Castellani**. Lo slogan della manifestazione quest'anno è "connettersi con la rete mondiale della vita", una scelta, ha fatto sapere il segretario generale dell'Onu **Kofi Annan**, "che riflette il bisogno di ognuno di riconoscere il proprio ruolo nel preservare il nostro fragile pianeta e gli ecosistemi, le risorse e i processi naturali che ci legano tutti insieme." "La scelta di Torino da parte dell'Unep come sede della Giornata - hanno spiegato la Presidente della Provincia Mercedes Bresso e il Vicepresidente Gamba - premia una città e un territorio che negli ultimi anni hanno fatto molto per l'ambiente". Il Sindaco Castellani ha sottolineato a sua volta che la manifestazione può riposizionare l'immagine della città. Città che - ha ricordato - è tra le più verdi d'Italia. "Per il Ministro Bordon la Giornata Mondiale dell'Ambiente non sarà un evento di carattere accademico, ma un'occasione importante per discutere di cambiamenti climatici in vista del G8 di Genova e della Conferenza di Bonn.

DOMENICA TUTTI IN CAMPO CON UNA MAGLIA SPECIALE Domenica 27 maggio, intanto, tutti i calciatori delle squadre di serie A e B scenderanno in campo con la maglia della Giornata Mondiale dell'Ambiente.

[torna al sommario](#)

2. ABUSO MINORILE: IL COMPITO DELLA SCUOLA E DELLE ISTITUZIONI

"Come trattare e prevenire l'abuso minorile didatticamente" e' l'argomento di uno studio che sara' presentato **lunedì 28 maggio dalle ore 15 alle ore 17,30 presso la sala Consiglieri di Palazzo Cisterna - via Maria Vittoria, 12.**

Interverranno **Maria Pia Brunato e Gianni Oliva**, Assessori alla Solidarieta' sociale e al Sistema educativo e formativo della Provincia di Torino; **Aurora Tesio**, Presidente della Commissione provinciale per le Pari opportunita'.

Saranno presenti **Anna Lamarca, Mara Mosca e Anna Rizzo.**

Lo studio, promosso dalla Provincia in collaborazione con FIDAPA (Federazione Italiana Donne Arti Professioni Affari) e curato da Anna Rizzo, esamina e suggerisce metodi e strumenti che la scuola potrebbe adottare per prevenire l'abuso minorile e aiutare le giovani vittime. La scuola, si rileva nello studio, deve presentarsi come luogo protetto, nel quale i bambini maltrattati riacquistino fiducia nel prossimo e autostima verso se stessi. La scuola deve anche intervenire con un'azione preventiva basata sulla informazione e formazione dei minori. Gli strumenti utili possono essere libretti per bambini, molto usati nelle scuole americane, giochi di ruolo instaurati da compagnie di attori con con i bimbi, utilizzo delle fiabe e della letteratura a seconda del livello scolastico. Ogni strumento e metodo richiede l'intervento di docenti preparati e adeguatamente formati. Le proposte operative vanno dai corsi preparatori per docenti alla distribuzione presso gli alunni di apposito materiale che li informi sulle situazioni di rischio.

La Provincia, nell'ambito del progetto di "sensibilizzazione e formazione alla prevenzione dei casi di maltrattamento e abuso sui minori", ha concluso la presentazione a tutte le ASL di un programma formativo sperimentale dedicato agli operatori socio-sanitari e scolastici di alcune zone del territorio provinciale. Entro il 31/12/2001 saranno realizzati due progetti formativi riservati, l'uno, agli operatori socio-sanitari delle ASL 6, 7 e 10; l'altro agli operatori scolastici delle ASL 5, 8 e 9.

[torna al sommario](#)

3. LA CRISI OCCUPAZIONALE GFT

Si e' svolto nei giorni scorsi presso la Provincia di Torino l'incontro tra l'assessore al Lavoro **Barbara Tibaldi**, le RSU del GFT Net e i segretari sindacali FILTA, FILTEA e UILTA sulla grave situazione occupazionale dell'azienda. " La decisione dell'HDP di abbandonare il settore moda - ha dichiarato **Tibaldi** - ha messo a rischio il posto di lavoro di circa 1000 lavoratori/lavoratrici. Questa scelta rimette in discussione la già difficile situazione determinatasi circa un anno fa".

L'assessore **Tibaldi** é quotidianamente impegnata a lavorare con la Regione Piemonte e il Comune di Torino per risolvere la grave situazione determinatasi alla GFT e per chiedere l'apertura di un tavolo di crisi presso la Prefettura di Torino.

[torna al sommario](#)

4. PORTE APERTE ALLO SPORT PER TUTTI

Coinvolti 118 comuni della provincia

Domenica 10 giugno si svolgera' la quarta edizione

Mercoledì 30 maggio alle ore 12 presso il Circolo Sporting di corso Agnelli 45 verra' presentata la quarta edizione della manifestazione "Porte Aperte allo Sport per Tutti". Parteciperà l'assessore allo Sport **Silvana Accossato**.

"La giornata di Porte aperte allo Sport per tutti - chiarisce **Silvana Accossato**- ha come obiettivo quello di avvicinare alla pratica sportiva il maggior numero di cittadini di ogni eta', di far conoscere le opportunita' di pratica che ogni comune puo' offrire. Favorire la conoscenza della ricca proposta sportiva del nostro territorio provinciale. Favorire anche una pratica di turismo sportivo e ambientale e diffondere uno stile di vita attivo. Da quest'anno Porte aperte allo Sport diventa **PASport**, un nuovo acronimo. Una sigla facile e divertente che richiama un lasciapassare, un passaporto verso l'universo delle attivita' sportive. Un mondo di libero movimento - conclude **Accossato** -, allegro e dinamico, socializzante e culturale, proprio come l'anima di Porte Aperte allo Sport".

Alla giornata - che lo scorso anno ha visto la partecipazione di 104 comuni e un'affluenza di pubblico di oltre 70.000 persone - parteciperanno quest'anno 118 comuni della provincia e 3 Circoscrizioni della citta' di Torino.

Altra novita' determinante per il successo di PAport e' il cambio di data: non piu' meta' primavera, ma la soglia dell'estate, il 10 giugno. "Entrando nel periodo piu' gioioso dell'anno ne beneficiano anche le proposte sportive - chiarisce l'assessore Accossato -, perche' le attivita' saranno molte di piu' e maggiormente diversificate. Saranno favorite le discipline extra palestre, le gare non agonistiche a cielo aperto. Una festa della natura nella festa dello sport".

PASport chiudera' le manifestazioni a sostegno della settimana ambientale mondiale, che quest'anno avra' il suo apice

proprio a Torino.

Al Circolo dello Sporting, durante la conferenza stampa, degli atleti si esibiranno in alcune delle particolari specialità sportive previste.

[torna al sommario](#)

5. IN NOVANTACINQUEMILA AL LINGOTTO PER ``NEXT: BIT, DNA E SONDE SPAZIALI''

A due settimane dall'apertura, e grazie anche alla parallela Fiera del Libro, la mostra NEXT: BIT, DNA E SONDE SPAZIALI, organizzata dalla Provincia di Torino presso Padiglione 1 del Lingotto, conta già oltre 95.000 visitatori.

Sono stati soprattutto i giovani ad interagire, durante i cinque giorni di Fiera del Libro, con gli exhibit presenti in mostra, pesandosi sulla bilancia spaziale, per misurare il costo di un eventuale proprio lancio in orbita a bordo dello Shuttle, o ammirando le scene più significative del più classico dei film di fantascienza: 2001 Odissea nello spazio di S. Kubrick, o provando l'emozione di condividere il dolore sull'installazione ``Shared Dolor'' dell'artista Piero Gilardi, o chiacchierando, attraverso il Joe Animation Studio, con l'Avatar Anja, giornalista virtuale, o ancora sperimentando il sorprendente cambiamento di scala dalle dimensioni della vita quotidiana a quelle minuscole di una cellula, con una spettacolare visualizzazione dei tre miliardi di informazioni biochimiche che costituiscono il nostro patrimonio genetico.

I "VIP" IN FILA DAVANTI AGLI STAND

Molte le personalità che nei giorni della Fiera del Libro si sono soffermate ad ammirare la mostra, dal Presidente della Camera Luciano Violante al Presidente della Rai Zaccaria, dal magistrato Gian Carlo Caselli allo scrittore Camilleri, dal Ministro De Mauro al fisico Tullio Regge e alla conduttrice di "Kilimangiaro", Licia Colò.

Fino al 15 giugno faranno visita all'interessante spaccato della ricerca tecnologica e scientifica nel nostro paese centinaia di studenti, a riprova del grande interesse suscitato anche nel mondo scolastico, che sta facendo registrare il tutto esaurito all'ufficio dedicato dalla Provincia di Torino alle prenotazioni delle scuole.

E L'8 GIUGNO ARRIVA L'ASTRONAUTA GUIDONI

Intanto conferma la visita alla mostra per venerdì 8 giugno, l'astronauta romano Umberto Guidoni, rientrato da poco dal suo secondo viaggio nello spazio, impegnato con il trasporto sulla Stazione Internazionale Spaziale del modulo logistico Raffaello, carico di equipaggiamenti, rifornimenti e campioni per esperimenti.

NEXT, DALLE GALASSIE ALLA GENETICA

La mostra, promossa dalla Provincia di Torino per presentare i contenuti e le strategie del progetto Science Center Torino, è curata da Piero Bianucci, presidente del Comitato scientifico del Progetto Science Center e responsabile di Tuttoscienze, supplemento scientifico del quotidiano La Stampa, si articola in Passato, Presente e Futuro della vocazione scientifica della città di Torino e del territorio piemontese.

Tre le sezioni in mostra: il passato, che ripercorre le tappe storiche della divulgazione scientifica a Torino e sul territorio piemontese, il presente, che si sofferma sulla rete di strutture - pubbliche e private, industriali e di ricerca, museali e universitarie - che hanno a che fare con la scienza e con la tecnologia avanzata a Torino e in Piemonte e il futuro che inquadra i tre filoni tematici del progetto Science Center Torino: le tecnologie dell'informazione, la nuova biologia e la 'macchina', dall'automobile ai satelliti e alla Stazione spaziale

NEXT, LABORATORI APERTI FINO AL 15 GIUGNO

Sono inoltre attivi all'interno di NEXT, due laboratori in collaborazione con CentroScienza, **Starlab, Il cielo a portata di mano**, per scoprire costellazioni, stelle e pianeti; e **La vita in una goccia d'acqua**, laboratorio di microscopia sulle forme di vita che ci circondano, in cui un microscopio collegato ad una telecamera consente di osservare e indagare le forme viventi in una goccia d'acqua. I laboratori saranno aperti al pubblico, per i primi quindici giorni di giugno, il sabato e la domenica tutto il giorno.

Per informazioni e prenotazioni dei Laboratori: CentroScienza, 011 8394913 - info@centroscienza.it

La prima mostra/laboratorio organizzata dal team del progetto Science Center resterà aperta fino a venerdì 15 giugno. L'ingresso (Intero: L. 12.000 - Ridotto: L. 8.000) è gratuito per i ragazzi con tessera Pass 15 e per i titolari della Carta Musei.

[torna al sommario](#)

6. LA MONETA UNICA EUROPEA A CITTA' D'ARTE A PORTE APERTE

Prosegue, con crescente successo di pubblico, la quinta edizione di "Città' d'Arte a Porte Aperte". **Da domenica 27**

maggio - in accordo con la **Camera di Commercio di Torino**, la **Prefettura di Torino** e il **CEP (Comitato Provinciale Euro)** - una nuova iniziativa interessera' tutti i visitatori delle Citta' d'arte. Spiega l'assessore al Turismo **Silvana Accossato** : " In 12 citta' verranno allestiti dei **PUNTI EURO**. Presso un apposito gazebo verra distribuito materiale illustrativo e alcuni *informatori euro* dei comuni interessati, appositamente formati dal servizio **INFOPPOINT EUROPA** della Provincia di Torino, forniranno tutte le spiegazioni sull'imminente entrata in vigore della nuova moneta unica europea".

Questi gli appuntamenti con i PUNTI EURO:

27 maggio San Benigno e Susa

10 giugno Chieri

17 giugno Rivoli

1 luglio Moncalieri

15 luglio Lanzo

9 settembre Carignano

16 settembre Cirie'

30 settembre Chivasso e Ivrea

7 ottobre Pianezza

13 e 14 ottobre Pinerolo

[torna al sommario](#)

7. FIERAFFARI, ITINERARI DEL GUSTO, APPUNTI DI MEMORIA

Dal 26 maggio al 3 giugno a Pinerolo

Dal 26 maggio al 3 giugno si svolgeranno a Pinerolo la quarta edizione di **FIERAFFARI**, la terza edizione di **ITINERARI ALLA SCOPERTA DEL GUSTO** e la terza edizione di **APPUNTI DI MEMORIA**. Spiega l'assessore alle Attivita' produttive **Antonio Buzzigoli**: " La quarta edizione di Fieraffari vede affacciarsi sul palcoscenico del pinerolese numerose e interessanti novita' che non mancheranno di suscitare interesse e curiosita' nel pubblico. Confermiamo quindi la nostra presenza alla tradizionale rassegna ideata per favorire e intensificare la presenza sui mercati delle aziende pinerolesi".

"La Provincia - sottolinea l'assessore all'Agricoltura **Marco Bellion** - prosegue nella vigorosa opera di promozione dei vini doc della Provincia di Torino. In un'area gestita dall'Enoteca Regionale della Serra di Roppolo i ristoratori del pinerolese verranno invitati a partecipare ad una serie di degustazioni guidate sui vini doc della Provincia, articolati zona per zona, dal Canavese alla Valle di Susa, dalla Collina di Torino al Pinerolese".

Calendario degustazioni con i prodotti dei presidi

(Sarass del Fen, Mustardela della Val Pellice, Cevrin di Coazze, Peperone corno di Carmagnola)

Domenica 27 maggio dalle ore 20,30 alle ore 22,30

Martedì 29 maggio dalle ore 20,30 alle ore 22,30

Giovedì 31 maggio dalle ore 20,30 alle ore 22,30

Sabato 2 giugno dalle ore 20,30 alle ore 22,30

Domenica 3 giugno dalle ore 20,30 alle ore 22,30

Nel corso delle degustazioni, aperte al pubblico, verranno presentati anche i primi quattro presidi - prodotti tipici della nostra agricoltura a rischio di estinzione - che la Provincia di Torino ha simbolicamente adottato per sostenere il loro rilancio e la loro diffusione.

[torna al sommario](#)

8. UN INSOLITO FESTIVAL DI MUSICA DIDJERIDU

Il 26 e 27 maggio a Cavour

I piu' accreditati maestri europei di Didjeridu, lo strumento degli aborigeni australiani scavato in un tronco di eucalipto, si sono dati appuntamento per il prossimo week-end, **sabato 26 e domenica 27 maggio a Cavour**, per un insolito e quanto mai curioso **Festival di Didjeridu**.

La due giornate musicali, patrocinate dalla Provincia di Torino, offriranno al pubblico momenti di particolare suggestione come il Maxi concerto, che vedra' sul palco i musicisti europei per uno spettacolo di stili e ritmi diversi, intervallati da momenti golosi durante i quali il pubblico potra' gustare birra e vino australiani.

Il programma dettagliato della manifestazione e' reperibile sul sito web del Festival www.didjefestival.it

[torna al sommario](#)

9. CONSIGLIO PROVINCIALE

RETTIFICA

Nel resoconto dei lavori del Consiglio provinciale svoltosi il 16 gennaio, resoconto pubblicato su *Cronache* del 26 gennaio scorso, si legge: "**(la consigliera Marta) Rabacchi e' nuovamente intervenuta, accusando (il Vicepresidente Giuseppe Gamba) di 'trasformare il vero in falso il falso in vero: questa e' una caratteristica dell'Assessore Gamba (...).**"

La consigliera Rabacchi, rilevando di non aver accusato nessuno, chiede di riportare esattamente il suo pensiero, cosi' come risulta dal verbale.

Ecco il testo in questione:

"La contraddittorieta' dell'Assessore GAMBA arriva al punto da fargli dire: va beh, da un lato il piano lo prevedeva, dall'altro, poiche' gli impianti di Villafranca e Leini' sono in difficolta', dobbiamo prevedere la discarica di Fluff di Settimo Torinese.

C'e' questa abilita' di trasformare il vero in falso e il falso in vero, questa e' una prerogativa che si aggiunge (...)."

Rabacchi sottolinea di aver parlato, riferendosi all'Assessore Gamba, di "contraddittorieta'" e di "abilita' nel costruire con fantasia la propria posizione politica": "mi pare - conclude Rabacchi - cosa differente da un'accusa."

[torna al sommario](#)

10. MARTEDI' IN GIUNTA

CAREMA E POMARETTO

Interventi a sostegno della coltivazione dei vigneti

Tratti di monorotaia su circa 300 m; allargamento di strade di accesso ai vigneti; recupero di muretti e sentieri. Il tutto a Carema e Pomaretto nelle zone adibite alla coltivazione delle vigne. Gli interventi, proposti dall'Assessore all'Agricoltura **Marco Bellion**, sono stati approvati dalla Giunta Provinciale che ha stanziato oltre 600 milioni per migliorare le infrastrutture rurali e realizzare una rete viaria interpodereale nei comuni in questione. Per l'esecuzione dei progetti sara' stipulato un apposito accordo tra Provincia, Comuni e Comunita' Montane che contribuiranno a finanziare i lavori con un importo pari al 10% della spesa complessiva.

"L' obiettivo del provvedimento - spiega **Bellion** - e' facilitare i collegamenti, il trasporto dei materiali e recuperare le superfici spesso accidentate che danno prodotti di notevole pregio, con marchio doc. La Provincia intende consentire agli agricoltori di lavorare nelle migliori condizioni possibili, per poter continuare una produzione che fa del nostro territorio uno dei piu' apprezzati e conosciuti."

VIABILITA'

La Giunta Provinciale, su proposta dell'Assessore alla Viabilita', **Luciano Ponzetti**, ha approvato il progetto esecutivo per lavori di manutenzione straordinaria finalizzati alla sistemazione delle pavimentazioni stradali nella Valle di Susa, Valle di Lanzo, Basso Canavese. Stanziato oltre un miliardo e ottocento milioni.

[torna al sommario](#)

